ԿՐԱԼ ՁԻԼԳԱՏԷ Ղ ԱԼԱԹՈՒՐԳԱ

ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ ՄԷՆԷ ՆՈՒՄԷՐՈ 1014 ՅՈՒՆՎԱՐ 5 ՇԱԲԱԹԱՊԱ 1872

ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ 17 ՅՈՒՆՎԱՐ 1872

ՄԷՇՄՈՒԱԼՑԸ

ՀԱՅԱՏԻՍ

Իշ պու Մէշմուայը Հալատիա, բաղար, Եօրթու վէ ճումա կիւնլէրինտէն մատտա պու գրթատա եէվմիյէ նէշր օլունաճադ տբր։ Սէնէլիյի բէյնի օլարադ 200, Ալթը այլըղը 110, Իւչ այլըղը 60 ղրշ. վէ թանէսի 1 ղրշ։ Տաշրալար իյին պէհէր նումէրոսունա բօսթա իւճրէթի ալընաճաղը խասսէթէն պէյան օլունուր։

Իխանաթըն պէհէր սրրասը պիր տէֆաւըդ 3, իքի տէֆա իյին 2, իւչ տէֆա իյին 1½ ղուրուշ, իւչ տէֆատան գյատէ օլան, վէ գայէթ ուզուն իյանաթ իյին այրճա բաղարըդ օլունուր։

Տաշրալարտան կէլէն մէքթուպ վէ իյանաթըն բօսթա մէսարիֆլէրի, կէօնտէրէնլէրին իւզէրինէ օյտուզու պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԼԻՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ՆԱՓՈԼԱՅԸ ՍԱՅՅԻՐԻՅԻ ՄՈՒԹԱՍԱԼԻՄ ՂԱԶԻԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 3 ՅՈՒՆՎԱՐ

ՏԱԹԻԼԻՑԷ

Պիր ալիմ խալամ թէրաֆընտան թէրաֆըմըզա վարիա օլան պիր վարադա տբր։

ՄԷՄԱԼԻԹԻ ՄԱՀՐՈՒՍԼՏԷ ՊԻՐ ՄԻԻՆԹԱԶԱՄ ՄԷԶԱՀԻԳ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆԻՆ ԼՈՒԶՈՒՄԻ ԹԷՇԹԻԼԻ

Տիւնքի նիւսխէմիզտէն պաղէյ վէ խիթամ.

Սաչը կիւնէրի, նաղբրը միւշարիէյհ մահալի մէմուրկյէթինէ կէլիր կէլմէզ, հէր սէֆարէթին ալթը-շար եէտիշէր վէ պէլքիմ ղյատէ թէրճիւման վէ միւսթէշար վէ սբբ քեաթիպլէրի, օտա հէր պիրիսի այրը այրը մէվատա իյին, թազըմ թազըմ մէվճուտ պուլունուղլարընտան, պաշդա հիչ պիր քիմսէյէ նէօպէթ վէ միւսատաէ վերիլմէզ։

Զարշամբա կիւնէրի, դայիտէ իղթիզասընճա, բօսթա կիւնիւ օլուղունտան, եէնէ քիմսէ գապուլ օլունմազ, վէ օտա օտա, անճագ էլչի վէ սայբը սէֆարէթիտանէ մէմուրլարը օլապիլիր։

Բէրշէմպէ կիւնէրի, մէճլիսի խասը վիւքէլանըն իճթիմանէ միւնհասրբէն մախսուս պուլունուղունտան, թապիսէթի իլէ խարիճյէ նաղբրը տախի պաշդա իչէ պաղատմազ, վէ էկեր եարըմ սատթ դատար վազբթ տախի պուլունսա, եէնէ թէրճիւմանլար քիմսէյէ նէօպէթ վերմէզլէր։

Հէր ճիւմա կիւնէրինէն թաթիլ օլուղու մալիմիւ ամմէ տիր։

Ճիւմա երթէսի կիւնէրի, եէնէ էլչի վէ թէրճիւման վէ սայբը քէթէպէ վէ մէմուրան պիր պիրլէրինի միւթեաղիպլէն, խարիճյէ նաղբրընէն տիդդաթ ու ղիհնինի իշղալ իյլէտիքլէրինտէն, հիչ պիր քիմսէյէ վազբթ վէ միւսատաէ վերիլմէզ։

Բաղար կիւնէրի, եէնէ մէճլիսի խաս ադամը կիւնիւ օլմադ միւնասէպէթիյլէ, խարիճյէ նաղբրը մադարը մէմուրլյէթինտէ պուլունմազ։

Իշթէ շու հիսաբ իւզրէ կիւնէր, հաֆթաբար, այլար, վէ սէնէլէր պիր տէվրի տայիմի իլէ կէչիրինտէն, սիվալ իտէրիղ քի, թէպաատան օլան միլէլ վէ մէզհիպի միւխթէլիֆէնին, կէրէք քէնտի խարէյի տախիլյէրինճէ վէ կէրէք եէքտիկերի արաընտա միւթէմատիէն վէ քէսրէթ իւզրէ դուհուրա կէլիպ, ֆասլ ու բայէթի խարիճյէ նէզարէթինէ մուհավվէլ վէ միւթէալլիք օլան ումուրու խուսուսաթըն լայբդը վէճհ իլէ արդ ու լիֆատէսի վէ պատէլ թէտղիղատթը քեամիլյէ վէ միւքերրէր իլէ թէտպիրի չարէսինէ պադբմասը նատբլ միւմքին վէ միւթասավվեր օլապիլիր։ Գու ֆէպէպատէն տէմէք օլուր քի, Ցեվլէթի ալիյէնին էն մուհիմմ վէ էն միւթէկնա ումմուրունտան մատուտ պուլունան վէ մէվատոը մէղհեպյէ բույէթի, եէվմիյէ իճրա պույրուլան պունճա խալահաթ արաընտա, ղիյատէ տիդդաթ վէ թէտապիր վէ խալահաթա միհթաճ պիր հալտէ պուլունմադտա տբր։

Իշթէ շիմտիյէ դատար պու կիպի պիր խալահաթըն ֆբզատանի, էրմէնի բաթրիքխանէսի իշլէրինին եիւղիւ իւսթիւնէ դաղմասընա, վէ միլլէթի մէղսուրէ ալէյհինտէ հէր եէրատէ վուգուա կէլէն ուղղունսուղլուգլարտան նաչի, տիւչարը սէֆալէթ վէ բէրուշանիյէթ օլմասընա սէպէպիյէթ վերիր։ Ֆիլ հաղբդա, նէվի պէյէրին թապիի պիր վէճհ իլէ միւպթէլա օլսուղու տավա վէ միւնաղաա դաղիյէլերի ատէթա վիճուտ թարի օլան պիր իլլէթ կիպի տիր, քի վաղթինտէ վէ սատթընտէ թէտավիսի չարէսինէ պադբմասրը հալտէ, կիթ կիտէ վէ ուզանարգճա, հէմ աղբրաշբը, վէ հէմ պաշդաբընա տախի սիրայէթ իտէր, վէ ադբպէթ միհիբ օլսուղատան ոօղրա տախի, պագի գալան թէաֆֆիւնտէն էնվայի մաղարրաթ վէ նէտատէթ ղուհուրա կէլիր։

Իշթէ, պու կիպի շէյլէրտէն, էճնէպիլէր տախի ֆուրսաթ վէ վէսիլէ պուլարադ, իսթիֆատէ իթմէյէ ճէսարէթ քէսպ իտէրլէր։ Վէ պէօյլէ պի ղայրի հադդըն Ցեվլէթի Ալիյէնին նէյաթը խայրիյէ վէ թէտպիրի մէմուհէ վէ ասիլէսինէ պիր թադըմ Էյրոբա ղաղէթաբարընտա կեահ Բում, կեահ Պուլկար, կեահ Էրմէնի, կեահ Գաթոլիք մէսէլէսի նամընա պինճէ սույի մանալէր աղվ օլունարադ եաղբլբը։

Գա խուսուս Էյրոբատան գօվուլուպ, թադըմ թադըմ մէմալիքի մահրուսէյի Շահանէյէ նադլ իտէն վէ միւթեմատիէն իմմէքատ պուլունան ճիղվիթի փավազլարը, հէր եէրտէ էհտալիի միւխթէլիֆէյի քէնտիլերինէ ճէլդ իմմէք իչին, միւթէմատիէն մայէր ֆիթնէ ու ֆէսատ թէտարիքի իլէ մէշղուլ օլուպ իճրայի մէրամլէրինէ մէյտան վէ մէտար արամայա կէզէրլէր։ Պու եիւզտէն պէյնէլ թապա եէվմիյէ մէղհէպ թահվիլի վէ կէօնա կէօն դիյլ ու դալ վէ մարազա դաղիյէլերի զուհուրա կէլիր, վէ մէմալիքի մահրուսէտ պիր վազբթ Լաթին մէղհէպինի իսթիյար իտէն եա հիչ եախօտ բէք նատիր նուֆուս պուլունմադտա իքէն, պու կիւնքի կիւն քէսրէթ իւզրէ վէյտա օլուպ, իլերիսի իչին տախի կերէյի կիպի թէղեիտինէ մէյտան վերմէքտէ տիր։

Իղմիրտէ քեայնի Էրմէնի Գաթոլիքլերին հէմէն պիրտէն պիրէ լաթինլիք եօլունա տէօքիւլերէք, պու կիւնքի կիւնտէ ասլա էճնէպիլերտէն ֆարդ օլմամալարը, վէ ճէպէլի Լիպանանա քեայնի պունճա էհալինէն ճիղվիթ բէհասլինի մարիֆէթիյլէ եէվմիյէ կէրէք թահրիրէն վէ կէրէք շիֆահէն իլգա օլունան ֆէսատ վէ թէշվիղաթ ասլէսինտէ, էճանիպէ մէյլ ու բաղպէթ իյլէտիքլերի, վէ ճիղվիթլերին հիւքիւմէթի մահալլիյէի քէնտիլերինտէն խէվֆ ու էնտիշէ իտէճէք տէրէճէլերտէ դուվվէթ քէսպ իթմէլերի իշ պու տէտիքլերիմիզին թատիք վէ խսարթընա տէլիլի քեաֆի տիր։ Ճէպէլի Լիպանան մութասարրըֆը տէվլէթլու Ֆրանքոբաշա հաղրէթլերինէն, հիւքիւմէթի Սէնկյէտէն ալարդը նիչէ նիչէ էվամիրի ալյէ վէ դաթիէնին թէմամի իճրասընա զայրի միւգթէտիր օլմասը, վէ ճիղվիթի բէհասլինի եէտին տէ ատէթա պիր էյլէնճէ վէ ալտթ մաղամընտա պուլունան Մարոնի բաթրիքի ինտինտէ պիր գուլ վէ պէնտէ հիւքմունէ պուլունմասը, պուլատ մուհարրեր էսպապը մալիմէ տէն նէչաթ իթմիչ ատիհիլիրլեր տիր։ Շէօյլէ քի պու կիւնքի կիւնտէ, ճէպելտէ ճիղվիթլեր սայէսինտէ, Բօմատան կէլէն տատի պիր թահրիրաթըն հիւքմու թէյտիրի, հէր եամիր ու թէտապիր մաֆէվվինտէ պուլունմադտա տբր։ Պու պասատէ մահալինտէն ալընան թահրիրաթի վէ խապերլէր, իշ պու տէտիքլէրիմիզի բութպէի սուպութա վասբլ իթմիրմիշ տիր։

Իշթէ պու վէ սայբը պու միսիլլու էսպապը միղիրրէ վէ միշքիլէնէն տէֆի, վէ ումում թէպասայը Շահանէնին սէֆալէթ վէ մէշղ գաթատան թախլիսի իլէ, պիր գաթ տահա խթիհսալի րէֆահ վէ սասյիշլէրի ղբմընտա, միւնթազամ պիր մէղահիպ նէզարէթինէ լուզումու թէշքիլի էհտիմյէթտէն տիր։

Պու պասատէ լազըմ կէլէն մէսարիֆ պահանա կէլինճէ, պէօյլէ պիր թէնդիհաթ արասընա խաղինէյի ճէլիլյէյ եէնիտէն պիր մասրաֆ դաբուսու աչմադ սբղըն, նէզարէթի խարիճյէ իլէ միւլհադաթընա թախսիս գբլընան մէպալիղի մալիմէնին նըսֆիյէթ իւզրէ թադսիմի, եախօտ սայբը կէօնա ճիւզի պիր շէյին իլավ վէ թախսիսի իլէ, հէր իքի նէզարէթին եօլունտա խտարէ օլունմասը միւթէվարիսի խաթըր խէտ, պու պասատէ էմր ու թէտապիր պունճա իսլահաթա մուվաֆֆադ օլան զաթը հաղրէթի վէքալէթբէնահինէն էմրի պասիրէթ վէ թէտապիրինէ մախսուս տուր։

ՄԷԱՐԻՖԻ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

Թանզիմի մէհաքիմին մէվզբի իճրայէ վազը, վէ բայթախթը շահանէտ մէհաքիմի ճէսիսէնին թէշքիլի խուսուսաբը, պիր մէքթէպի ալի թէէսիսի էլղէմյէթինտէն կէչէնտէ պահսէ պիզի վէսիլէ վերմիշլէր տիր։ Մէքթէպի մէղքիւրտէ Օսմանը կէնճլերի, թալիմ ու թէարիս վէ իթմամը թահսիլ տէրէճէսինէ բէսիտէ իլէ, էրոպայ ըլարըն պուլունաուղլարը մէսնէտի հայրղ օլապիլիրլեր։ Օլ վազբթ եաղբրը ըմբղ պահսուտա, իսլահը մէքտէթիպ մատտէի միհիմմէսի իւզրինէ շէօյլէ պիր էհէմմյէթսիզճէ կէչմիշ օլսուղումուզտան, էվվելճէ թէեմինիզ քի, օղուլանարբմբղ պու կիւն օնուն թաֆիրլաթընա կիրիշտիմիզտէ խօշնուտ օլսճադլար տբր, վէ Մէարիֆ նազարէթինէ տախի եէնի պիր նազբրն նասբը մատտէսի, միւթալէաթ վէ թէշվիղաթընըղա պիր թադվիյէթ վերմէքտէ տիր։

Մէարիֆ նազարէթինէ մախսուս օլան պուճէնին թէնղիլաթ վէ թէն-

դիհաթըն թաստիդ դբլբնմայաճաղը. Նա պէ թէքրար իւմիա կէօռթէրէրէք, միւթալէա իթտիրէճէյիղ քի, պիւտճէի մէղքիւրու թանղիմ խէն դօմիսիօն, իշ պու թէնդիհաթը թավսիյէ էյլէյէրէք, ալարդ ըթալիմաթըն հիւքմինի ղէյատե իճրա իթմիշ, վէ թէնդիհաթ եափօտ քեամիլէն լաղվընը թէքլիֆ էյլեմիշ տիր քի, օլ հալտէ սատե պիր "հալը ինթիզամ" թավսիյէ իտէպիլիր իտի։ Հադդաթէն, Օսմանլը մէքթէպլէրինի միւնասիպ պիր հալե վաղ իթմէք իչին, եէնի պիր ուսուլ վէ թարիդին իթթիիաղը ֆարղ տը։ Էպնիյէլեր վէ հաթթա իտարէսինէ քեաֆի էսպապը սերիէթ էքսիք օլմայըպ, ասըլ մատե, օնլարան իսթիֆատե էյլեմէք վէ մէմալիքին մուճիպի մէնֆաաթը օլուր պիր սուրէթատ իսթիմալտէն իպարէթ տիր։

Հէր քէսե մալիւմ տիւր քի, խալիֆալըգ իթթիդատաթը դատիմէսի իլե մէէլուֆ վէ Արապլարա իմթիազէն միւշէվվիդ օլան Սէլաթինի իդամհաղարաթը, մէտրիֆի ուսուլիյէ յրիայէթ վէ բաղզէթ իլե, անը ինթիշար զբմնընա խայլի թէշէպպիւսաթատա պուլունմուշլար տը։ Սուլթան Սիւլէյման, քէնտինէ մախսուս օլան թիւրպէնին եաղընընա պիր Ցար իւլհնատէսե թէէսիս պույուրմուշ, վէ մէտրէսէլերին էքսերիսի տախի օլ թարիխատէն քիւշատ օլունմուշլար տը։ Իշպու մէտրէսէլերտե իլմի իլահի տերսլէրինտէն մատատ, թարիխ վէ ուլումու թապիկյէ վէ բաղամ իլմլէրի տախի թէտրիս օլունուր իտի։ Ցեվլէթի Օսմանլիյէնին միւթէհայիզանը տախի, սելաթինի իդամա իմթիազէն մէքթէպլեր թէէսիս իլե, վէֆաթըրընտա, եմլաքլարը պիր ղըսմընը պունլարա թերք ու թախսիս էյլերլեր իտի։ Պունատան շու աղնաշըլըր քի, մէտրէսէլեր, տերսե մախսուս սալա վէ թապխանե վէ թալեպե իչին օտալարը վէ միճթէմիլաթը շամիլ այրըճա պիր մահէլլի վէ իտարէսինէ քիֆայէթ իտէն իլատ կէթիրիր վէ էյի միւտերրիսլեր պէսլեր վէ մէշհուր շակիրատան եէթիշտիրիր եմլաքլարա մալիք իտի վէ հալեատա մալիք պուլունմադատա տըրլար։ — Ֆաղաթ իմրարը եվդաթլե, մէտրէսէլեր խարապ օլմուշլար վէ ծնլարա թախսիս դբլբնան իրատաթ սույի իտարէ օլունուրադ, ազալմայա եիւղ թութմուշլար վէ չօղու զաղթ ու զասպ իտիլերէք, եվվելքի թախսիսաթ վէ նիյէթէ գուլանըլմամը, վէ պու կիւնքի կիւն, պու մէքթէպլերին հէման քեաֆիսի ատ մահվ ու նապէտիտ օլմուշլար տը։

Կէչէնլերտե ղաղէթամըզտա նէշր ու իլան օլունան դարարը սէնիյէի հաղրէթի Բատիշահի մուճիպինճէ, մուդատտէմլերի մէտրէսէլերին էմլաք վէ իրատաթը, Էվգաֆ նազարէթինին թահթը իտարէսինտե իքէն, շիմտի, սայիր պիր նազարէթին տիդդաթ վէ թէտդիդինէ հավալե պույրուլմուշ, վէ իճրայի թէտդիդամէլե պու կէօնա ասարը. խայրիյէնին տէֆթեր իտիմէսի էմր պույրուլմուշ օլտուղու ճիհէթլե, թէէսիսաթը մէղքիւրէյէ թախսիս դբլբնմը օլան էքսեր էմլաքն շիմտիքի պուլունտուղու հալը խարապլիյէթէ հադրդաթէն պիր չարէ վէ տէվա օլունաճադ տը։ Լաքին զանընմըզճա, Մէտրէսէ էմլաքընին թամիր ու թէրմիմի ֆայիտէի մուճիպ օլմաղ, էկերչի, օլ Մէտրէսէլերատե ուսուլու թէտրիսիյէ թէպտատիւլ իթմէղ իսե։

Պաշատե ղիքր ու պէյան էյլէմիշ իւզրէ, էվայիլտէ, իշպու մէքթէպլերտե ուլումու մուխթէլիֆէտէն թէտրիս օլունմադատա իտի իսէտե, ղայէթ նաղիք պիր մէտէնիյէթին իթիգատը ամիդատը եավաշ եավաշ պաթթաշլըղա վուրուլարագ, օրատա եալընըզ իլմի իլահի եանի Գուրանընն այաթը քերիմէլերի վէ անլերին թէէվիլաթ վէ շերհլերի վէ Գատը Միրին պիր թէրճիւմէսի օլարագ Արիսթօթուն ուլումու թապիիյէսինին խիւլասասը, վէ սայիր պիր Ռում ֆէյլէսոֆուն թէէլիֆի վէ սայիր պիր Արապըն թէրճիւմէսի օլարագ իլմի մանթըգըն մուդատտիմաթը թէտրիս դբլբնմըշ տը։ Պունլար կիպի պունճա էսկի քիթապլար իլե, ուլում ու ֆիւնունատա խայլի կէրի դալընմըշ տը. պու թագտիրճէ, Մէտրէսէլեր շակիրատանը, տերս ալարգալարը Գատըմկրատ նէ վաքօրուն վէ նէտե էլէքթրիք վասթասը իլե իշլէյէն թէլէկրաֆին շերհ վէ իյզահը պուլատատըղլարը հալտէ, պունլարըն իլիմճէ թաստիդ դբլբնմըշ իճատլար օլմայըպ, իլա տինսիզ ֆըբանսըզլարըն մալիք օլատուղլարը դուվվէի շէյթանկյէ իտուկինի իտատա իթտիքլերինատ, ճայի թէաճճիւպ օլունատաղ։ Իսլոհաթըն վաղթը կէլմիշ օլատուղու վէ իլմի իլահի իլե պէրապէր զէմանէմիզտե թալիմ օլունան ուլումուն մուդատտիմաթը վէ շիմտիքի իճատ վէ իսլահաթը հավի օլան քիթապլարընն տախի Մէտրէսէլերատե թէտրիս օլունմասընին լաղըմէտէն իտուկի զահիր վէ աշիքար տը։ Շունա էյի տիդդաթ օլունմաւը տը։ քի, պիզ մէղքիւր մէքթէպլերին քեամիլէն թէպտիլի ահվալը-նը թէքլիֆ իթմէք իտատատա պուլունմայըպ, մուղայիրի օլարագ, էկերչի Օսմանլըլարըն ախլաղընատա, պիր հօճա վէ միւտերրիսլերին սարըգլը օլմասը լազըմ իսե, պիզճէ պիր պէյիս օլմայըպ, իլա ծնլարըն ալիմքիմէանէլեր վէ թահսիլի ուլումա թալիպ օլան շակիրատանա, լայըղը վեճրհլէ տիդդաթ օլունուպ, ծնլարա իմթիհան վերտիրթիլմէլի տիր։

Իտատիյէ մէքթէպլերի իչին թէքլիֆ իտէճէք պէյլիք թէպտատիւլաթմըզ եօդ տուր. նասըլ քի մալիմ տիւր, պու մէքթէպլեր, ճէվամիի շէլիֆէյէ այնա ղըլըմմը, վէ ֆուդարա սիւպեան իչին մէճճանէն տէրա վէ թալիմ վերիլմէքտե տիր։ Պիզ եալընըզ շունու տէյճէյիղ քի, Մէարիֆ Նազարէթինին իհտասը էնտասընատա թանղիմ գբլբնան նիզամնատէ, մէքեաթիպի իտատիյէտե օլան թալիմ ու թերպիյէնին զարուրի օլատուղունա տայիր օլան պէնտ ահքատմընըն իճրասը էմէլ վէ արզու օլունուր պիր քէյֆիյէթ տիր։

Մուդատտէմ թէէսիս վէ քիւշատընը թէքլիֆ իթտիյիմիզ Սթանպուլ տար իւլ ֆիւնուն մէքթէպի, քէմալէթի ճիհէթի իլե մէքեաթիպի ալիյէտէն սայը լապիլիր։ Մէքթէպի մէղպուր, իլմի բաղամ վէ ուլումու թապիկյէ վէ իլմի ֆըզհ կիպի տէօրթ տերսլերե թադսիմ օլուպ, տէյիլ միւսլիմանլարա, իլա տայիր մէղհէպտէն օլան Օսմանլը լարա տախի աչըգ օլուն։ Շարդ միլլէթլերինին էֆքեար վէ ախլաղընա միւվաֆըգ օլարագ, Էւրոպատա օլատուղու միսիլու շակիրատանատան պիր միւքեաֆաթ պէքլենիլմէտիքտէն պաշդա, մուղայիրի օլարագ, անլերի թէշվիդ վէ անլերե պիր այատ 30 զուրուշ մըդատը մէպլաղ իթա օլունույօր։ Շու սահիհ տիր քի թալեպե, միւտերրիսլերինին միւսինին վէ միւտիլ մէքթէպլին տիյիմիզ իւզրէ, էվայիլտէ, իշպու մէքթէպլերտե ուլումու մուխթէլիֆէտէն թէտրիս օլունմադատա իտի իսէտե, ղայէթ նաղիք պիր մէտէնիյէթին իթիգատը ամիդատը եավաշ եավաշ պաթթաշլըղա վուրուլարագ, օրատա եալընըզ իլմի իլահի եանի Գուրանընն այաթը քերիմէլերի վէ անլերին թէէվիլաթ վէ շերհլերի վէ Գատը Միրին պիր թէրճիւմէսի օլարագ Արիսթօթուն ուլումու թապիիյէսինին խիւլասասը, վէ սայիր պիր Ռում ֆէյլէսոֆուն թէէլիֆի վէ սայիր պիր Արապըն թէրճիւմէսի օլարագ իլմի մանթըգըն մուդատտիմաթը թէտրիս դբլբնմըշ տը։ Պունլար կիպի պունճա էսկի քիթապլար իլե, ուլում ու ֆիւնունատա խայլի կէրի դալընմըշ տը. պու թագտիրճէ, Մէտրէսէլեր շակիրատանը, տերս ալարգալարը Գատըմկրատ նէ վաքօրուն վէ նէտե էլէքթրիք վասթասը իլե իշլէյէն թէլէկրաֆին շերհ վէ իյզահը պուլատատըղլարը հալտէ, պունլարըն իլիմճէ թաստիդ դբլբնմըշ իճատլար օլմայըպ, իլա տինսիզ ֆըբանսըզլարըն մալիք օլատուղլարը դուվվէի շէյթանկյէ իտուկինի իտատա իթտիքլերինատ, ճայի թէաճճիւպ օլունատաղ։ Իսլոհաթըն վաղթը կէլմիշ օլատուղու վէ իլմի իլահի իլե պէրապէր զէմանէմիզտե թալիմ օլունան ուլումուն մուդատտիմաթը վէ շիմտիքի իճատ վէ իսլահաթը հավի օլան քիթապլարընն տախի Մէտրէսէլերատե թէտրիս օլունմասընին լաղըմէտէն իտուկի զահիր վէ աշիքար տը։ Շունա էյի տիդդաթ օլունմաւը տը։ քի, պիզ մէղքիւր մէքթէպլերին քեամիլէն թէպտիլի ահվալը-նը թէքլիֆ իթմէք իտատատա պուլունմայըպ, մուղայիրի օլարագ, էկերչի Օսմանլըլարըն ախլաղընատա, պիր հօճա վէ միւտերրիսլերին սարըգլը օլմասը լազըմ իսե, պիզճէ պիր պէյիս օլմայըպ, իլա ծնլարըն ալիմքիմէանէլեր վէ թահսիլի ուլումա թալիպ օլան շակիրատանա, լայըղը վեճրհլէ տիդդաթ օլունուպ, ծնլարա իմթիհան վերտիրթիլմէլի տիր։

Իտատիյէ մէքթէպլերի իչին թէքլիֆ իտէճէք պէյլիք թէպտատիւլաթմըզ եօդ տուր. նասըլ քի մալիմ տիւր, պու մէքթէպլեր, ճէվամիի շէլիֆէյէ այնա ղըլըմմը, վէ ֆուդարա սիւպեան իչին մէճճանէն տէրա վէ թալիմ վերիլմէքտե տիր։ Պիզ եալընըզ շունու տէյճէյիղ քի, Մէարիֆ Նազարէթինին իհտասը էնտասընատա թանղիմ գբլբնան նիզամնատէ, մէքեաթիպի իտատիյէտե օլան թալիմ ու թերպիյէնին զարուրի օլատուղունա տայիր օլան պէնտ ահքատմընըն իճրասը էմէլ վէ արզու օլունուր պիր քէյֆիյէթ տիր։

Մուդատտէմ թէէսիս վէ քիւշատընը թէքլիֆ իթտիյիմիզ Սթանպուլ տար իւլ ֆիւնուն մէքթէպի, քէմալէթի ճիհէթի իլե մէքեաթիպի ալիյէտէն սայը լապիլիր։ Մէքթէպի մէղպուր, իլմի բաղամ վէ ուլումու թապիկյէ վէ իլմի ֆըզհ կիպի տէօրթ տերսլերե թադսիմ օլուպ, տէյիլ միւսլիմանլարա, իլա տայիր մէղհէպտէն օլան Օսմանլը լարա տախի աչըգ օլուն։ Շարդ միլլէթլերինին էֆքեար վէ ախլաղընա միւվաֆըգ օլարագ, Էւրոպատա օլատուղու միսիլու շակիրատանատան պիր միւքեաֆաթ պէքլենիլմէտիքտէն պաշդա, մուղայիրի օլարագ, անլերի թէշվիդ վէ անլերե պիր այատ 30 զուրուշ մըդատը մէպլաղ իթա օլունույօր։ Շու սահիհ տիր քի թալեպե, միւտերրիսլերինին միւսինին վէ միւտիլ մէքթէպլին թահթը հիւքմ ու սէլահիյէթինատ օլատուղլարը կիպի, իրամէթի ասքէրիյէտէն մուաֆ օլաճաղլար տը։ Պիթթապի պիր թագըմ էճնէպի միւտերրիսլերին մէքթէպի մէղպուրա իսխալը լազըմ օլաճագ վէ իլք սէնէլերի տերսլեր, Ֆրանսըզճա լիսան իւզրէ իթա օլունուպ պիր թէրճիւմանը մուավէնէթի իգթիզա օլաճագ տը։ Ցար իւլ ֆիւնունատա վերիլէն տերսլեր, սոզրատատ, մէքթէպի թըպպիյէտե օլատուղու կիպի պիթթարիճ թիւրքճէ լիսան իւզրէ վերիլէպիլիր։

Իլմի ճօղրաֆիա վէ թարիխ, վէ իլմի բաղամ վէ թիւրք վէ Արապ լիսանլարը թէտրիս օլունմադատա օլան Բուշտիյէ մէքեաթիպի պէլէտիյէ հադդընատա թաթվիլի մագալ իթմէյէճէյիղ տիր։ Մէքեաթիպի մէղքիւրէնին բրօկրամը պիզե զայէթլէ միւնթազամ կէօրիւնիյօր. պու խուսուսատա եալընըզ իթիրազը ճալիպ օլան մատատ, Արապ լիսանընընն թալիմի իչին շակիրատան միւտտէթի թահսիլիյէլերինատ խայլի վազթ սարֆ ու ֆէվվթ իթմէքլերի տիր։ Պու միւշքիլաթըն տեվասընը պուլմադ, վէ պու մէքթէպլերատե թիւրքճէ իյզահաթլար իլե գավայիտի Արէպլիյէյի թէսիվի իթմէք լազըմէտէն իսէտե, մանէթէէսիւֆ պէյան օլունուրքի, պէօյլէ պիր սարֆ տախի հէնուզ թէէֆի վէ թէրթիպ գբլբնմամըշ տը։ Պահսընըզը ուզաթմամադ իչին պազը մէքեաթիպի մախսուսե եանի մէքթէպի Պահրիյէ վէ Միլքիյէ վէ Մէքթէպի սուլթան վէ Մախրէճի Ադլամ հադդընատա թաֆսիլէն պէյանը հալե կիրիշմէյիղ։ Խուսուսի իլե մէքեաթիպի մէղքիւրէ կէրէյի կիպի տիդդաթ վէ իհթիմամէ հալը ինթիզամա պուլունարագ, խօշնուտ տէրէճէտե սէմերաթը մուճիպ օլատուղու ճիհէթլէ, պու կիւն շայանը թագտիր պուլունատուղունու ղիքր իլե էքթիֆա օլունաճագ տը։

Քեաֆֆէի մէմալիքի Օսմանիյէտե Մէարիֆի ուսումիյէնին տիդդաթ վէ նազարէթինի տեր էօհտե էյլէմիշ օլան մէճլիսի քեպիր հադդընատա պիր դաչ լաղըրաբ իտելիմ։ Մէճլիսի մէղքիւրուն իլմիյէ տայիրէսինին միւթէսավվեր օլան լաղվը մատատէսինատէն տօլայը կէչէնատ պահսա կերիշտիյիմիզատ, ուսուլու թէտրիսիյէյի թանղիմ վէ խարէտէն մատատ, կերէք խիւլասա վէ կերէք թէրճիւմէ թարիզի իլե, Օսմանլը շակիրատանընա ուլումֆիւնունն մուդատտիմաթընը շամիլ օլան քիթապլար թէտարիքինէ մէմուրդըլբնարագ, մէարիֆի ուսումիյէնին ինթիշար իտէճէք օլան տայիրէի մէղքիւրէնին լաղվը իլե, շայանը էսէֆ նէթիճէլեր հուսուլա կէլէճէյինի պէյան էյլէմիշ իտիք։ Ֆաղաթ մէճլիսի մէղքիւրուն թէրքիպի, միւմթէնի իմթիթքաթրտիր, վէ թէպտատիւլաթա միւսթաճատ տէյիլ տիր տէմէք իսթէմէմիշլիղ տիր։ Մուղայիրի օլարագ, շու զանն ու իթիդատատայըղ քի, մէճլիսի մէղքիւրուն տայիրէի միւքիյէսի աղալարընընն սայըսընը թէնղիլ պիրլե, պու վէճհլէ պիր թասարրուֆ իճրա օլունտուղու կիպի, Իմիյէ տայիրէսի աղալարընընն սայըսը տախի սէքիղէ թէնղիլ օլունապիլիր իտի։ Ֆաղաթ Իմիյէ տայիրէսի իչինտե, աղատան հէման իքի քիշի էյի իլմի բաղամ վէ իլմի ֆըզհա աշինա վէ պիր քիշի թասլիյուն պուլունարագ, ճիւմլէսի տէ լիսանը թիւրքիյէ ղայէթ աշինա, վէ պիզ զաթ թէրճիւմէ իթաւքատէն վէ սայիրլերին թէրճիւմէսինի թասհիհէ մուդթէտիր օլատուղատան մատատ, վուդուֆիյէթի պուլունանիլմ հագդընատա պիր քիթապ տախի թէէլիֆ իտէյօրլար։

Շիմտիյէ դատար վագը օլան պէյանաթըմըզ, եէնի Մէարիֆ Նազրը տեվլէթլու բաշա հաղրէթլերինի, թանղիմի ահվալ մատատէսինին լաղըմէտէն օլատուղունա իպնա իթմէք պիր էմրի քեաֆի օլատուղու զաննընատայըզ, վէ միւշարիէյի հաղրէթլերինին, թէշէպպիւսաթը լաղըմէյէ պիլ իճթիսար, հիւսնի նէթիճէյէ վարը օլաճաղը պիզճէ շիւպհէսիզ տիր։

Իշպու թանղիմի ահվալ մատատէսինին Մալիյէ խազինէի ճէլիլէսինի եէնիտէն եէնի մէսարիֆաթա տիւշար իսէճէք հիչ պիր ճիհէթի եօդ տուր, վէ միւնասիպ պիր վէճհլէ իտարէ վէ թահսիլ գբլբնան Մէտրէսէ էմլաքը իրատաթը Մէարիֆ Նազարէթինին եէնի պիւտճէսինի միւվազէնէյէ վազէ քեաֆի տիրլեր։ Մալիյէճէ օլան միշքիլաթատան միւթէսավվեր օլան իսլահաթա մանի օլմայարագ, վէ սայիր հիչ պիր հագդը իթիրազ պունատ մուխալէֆէթ իտէմէյէրէք, պաքէատե պէյան էյլէտիյիմիզ էֆքեար իւզրէ Մէարիֆի Նազարէթինին թէճահատ վէ թանղիմի պա Իրատէի սէնիյէ թատարդ վէ իճրա օլունաճաղը զաննընատայըզ։ Ցեվլէթի ալիյէնին քեաֆֆէի տօսվլարընընն, տեվլէ. Մահմուտ բաշա հաղրէթլերինին վաթանբերվերիյինէ վէ Մէարիֆի Նազրը տեվլէթլու բաշա հաղրէթլերինին դատիլիյէթի միւսելլեմսինտէն միւնթազըր օլատուղլարը մատատ, պունատան իպարէթ տիր։

Լէվանթ Հէրալտ։

ՆԷՄԷՆ

Ամիր աշիրէթի խալդընատա պաղը սէպլիքմազդան, եէնէ հիւքիւմէթի սէնիյէ ալէյհինատ խեան իթթիքլերի ճիհէթլէ թարաֆը հիւքիւմէթատէն իւզրլերինէ, ալթը եիւզ նէֆեր դատար ասաքիրի Շահանէտէն պիր դուվվէի թէէտիպիյէ սէվգ օլունտուղունու, վէ ֆազաթ ասաքիրի մերդումէ, ասը լարըն պուլունտուղլարը գարիյէյէ տուխուլ իլե, իճրայի հարէքէթ վէ շիտտէթի ասքերիյէյ միւպատերէթ իթթիրլերինատ, դապլէլերի խալդը պիրլեշիրէք, ասաքիրի Շահանէյէ պիլ հիւճիւմ, պիր խայլի թէլէֆաթ վերտիքլերինի, վէ մերքեզի ասքերի, սեվահիլ իլե օրանըն արասընտա պուլունան եօլլարտա ամէտ շիւտ դաթ օլունտուղունատ, իտարէի մուլքիյէի վիլայէթ իչին Ցերասատէթատէն կիտէն մեմուրլար հէնուզ իսկելէտե պէքլեմէքտե պուլունտուղլարընը, Գալքիւթթա հավատիսինատէն օլաբադ, նաղլ իտէն Բել Մել Նամ ինկիլիզ զաղէթասընընն նաղլը մէղքիւրունու Լէվանթ Հէրալտ տերճ իլեմիշ իսե տէ, անընտա իթիրաֆքէրտեսի օլատուղու լուզրէ, խաղերի մէղպուր հէնուզ սահիհլիյի թէէմին օլունմուշ պիր շէյ օլմասըզ ընտան, շիմտիլիք պիր կէօնա էհէմմիյէթ վերիլմէմէք թապիի տիր։

ԷՐԶՐՈՒՄ

Էրզրում վալիսինին աղլի իլե ազիմէթ իթտիքատէն պէրու, Լազ վէ Քիւրտ հայտուտլար եօլլարտա անհնատ բէյտա օլուպ, հուտուտ պաչլարընատա հիչ պիր կէօնա հալը էմնիյէթի պուլունմատըղը, վէ շէհրի մէղքիւր դալապալըղլը սօգաղլարընատա կիճէլերի խըսրըզլըղլար իճրա օլունաուզու, վէ հիւքիւմէթ տայիրէլէ-

ընտէ հիւքմ իսէն նիզամըդլըգ-լարտան էհալի խօշնուտ օլմայըզ, ատալէթ վէ հադդանիյէթի իսթիհ-սալ իշլին նէ թարաֆա տէօնէճէյինի պիլմէմէք տէրէճէտէ շաշըմշ պիր հալտէ պուլունտուղու, վէ զասդ ու զարէթտէ կէղէն գապիլէլէրին ճէսա-րէթ վէ քիւսթախլըզը արթտըզը-տան, եադընտա իւչ տէօրթ եիւզ պարկիրտէն միւրէթթէպ քէրպանպար իւզէրլէրինէ հիւճիւմ իտէճէքլէրի, վէ պու նիզամընը հալլէր մէյտանտա կէօրիւլմիւքճէ, նէյնի վալինին տէր հալսէվդ ու իրսալը լաղըմէտէն ի-տուկի, վէ Ռուս շըմէն տը ֆէր խաթ-թընն բէսիտէի խիթամ իւզրէ օլա-րադ, Բէտուլթ գալէնին տախի հու-տուտու իրանիյէտէ պուլունան նախ-ջեւանտա բապթ օլունաճաղը, վէ պիր թաղըմ էրմէնիլէրին Գավդասկայա հիճրէթի խէճէքլէրի վէ պու թադ-ամրատէ էրզրում վէ Թրապիզոն կէօմ-բիւք վարիտաթընն խայլի թէնեղ-ղիւլ պուլաճաղը մահէլլինէն Գու-բիւն ա՛Օրիանա եաղըմշ տը։

Թէպրիզէն Գուրիե ա՛Օրիան ղաղէթասընա եաղը լարդ ընա կէօրէ, Իրանտա գըթլըգ աֆէլթի պէր թա-բաֆ օլունարադ, մեմալիքի մէղբիւ-բէտէ օղ տէրէճէ չէտտա սօուգ իմ-մէքտէ տի, քի, հասըլ օլաճադ մահ-սուլուն տախի պօղուլմասընտան գօր-գուլտուղու, վէ իշպու սէֆիլ մէմա-լիքտէ ադճէճէ բէք չօգ քրիզ կէօ-բիւլտիյա, վէ պու հալտէն գուրթուլ-մասը ադլ քէմէտէյի, վէ Ֆրանսա իլէ Ռուսիանա մուհարէպէսի եիւ-ղիւնտէն թիճարէթ սէքիզտասը օղ-սուղու ճիհէթիլ, իշ պու քրիզէ պիր վէճէյլէ սէպէպլիյէթ վէրիլմիշ խատուկի տաղնաշըմշ տը։

— Հէմէվնա տը ըրընտան պի-լի օլան Սայիտ Խայրէլին մախտումի, ղըրդ դատար ամիլըրին պաշընա կէչիրէք, Սիւլէյմանիյէ իւլքէսինի եաղմայա դէրմէք նիյէթի իլէ, մէղ-քիւր իւլքէնին եաղընընտա օլան խօ-յա նամ մահէլլ իւզէրինէ եիւրիւ-միշ վէ հիւքիւմէթի մահէլլիյէ, մէրդում տը սերկէրտէսինին էֆ-քէտը ֆատիէսինի խապէր պա-բադ, իւզէրինէ պիր պէօլիւք տա-քէր սեվդ իյլէմիշ վէ պէօլիւքիւ մէղ-քիւր ժայ—Ա՛ղտար նամ մահէլլ ճի-մարլարընտա մէրդում սերկէրտէյ թէսատիֆ իլէ տատքիրի Շահանէ ի-լէ տըբլար պէյնինտէ դավկա ղու-հուր խէրէք, տըբլար տատքիրի Շա-հանէյէ մուդատէմէթ թատավէր օ-ըմայարադ միհիմմաթ վէ սայիրլէ-րինի մէյտանը միտարէպէտէ պը-բադըզ ֆիրարէ եիզ թութմուշ, վէ տատքիրի Շահանէտէն տէօրթ պէշ քիշի եարալանմըշ օլուղու, պա թէլէկրաֆ մահէլլինտէն Պաղտատ հիւքիւմէթի մահէլլիյէսինէ խթիխ-պար ղըլընմըշ օլուղու Զէվրա ղա-ղէթասընին իշարաթընտան տը։

— Կէչէնլէրտէ Պէպէք սէվահի-լինտէ պիր պօղուլմուշ ատամին լա-շէսի պուլունմուշ խսէ տէ, տէնիզտէ չօգ դալըշ օլուղու սէպէպլէ, քիմ օլուղու եիզլինտէն վէ Ֆսվասլա-ըընտան թանըլմամըշ տը։

— Պու կիւնլէրտէ Սթանպօլտա պիր խալամ դատընին պիրի, տէօրթ երքէք չօճուգ ատղուրմուշ, վէ անա-սը իլէ տօղան չօճուգլարին սրհհէթի էյի օլուղու ադնաշըմըշ տը։

— Ադ սարայ իլէ Սուլթան Պա-յազիտ արասադճըլա՝ մապէյնլէ-րինտէ ուղլաշըզ, Ադ սարայտան Սուլթան Պայազիտէ ատամ պաշը-նա պիրէր վէ եէնէ Ադ սարայտան տախի Քէօրրիւ պաշընա գատար ի-քիշէր ղուրուշ ատամ թաշըմայա պաշլատըզլարը իշիտիլիյօր։

Քէզալիք իշիտիլմէյինէ կէօրէ, Թրամվայ գումբանեասը, ալթը սէ-քիզ քիշի ալագիլիր Էյրոբատան ֆայթոնլար կէթիրթմէքտէ իմիշ։

— Եէնի գաբու սէվահիլինտէ պուլունան սըրա դահվելէր, Թէրատ-նէի ամիրէ թարաֆընտան եըդատըրը-լըպ, օրասը միւքէմմէլ պիր լիման ինշա օլունաճաղը սէյլէնիյօր։

— Պէյան իյլէտիյիմիզ վէճճէլէ, Նաֆիա նաղըրը տէվլէթլու Էմհէմ բաշա վէ շէհիր Էմինի ութուֆէթլու Ա.Լի պէյ էֆէնտի հաղարաթը իլէ նաղարէթի վէ էմանէթի միշարիլէյ-հիւմա աղա վէ մէմուրին վէ միհէն-տիսինտէն պաղը ղէվաթ պիրլիքտէ օլուղու հալտէ, տունքի սաղը կիւ-նիւ Սիրքէճի խակէրէսինտէն շըմէն տը ֆէրէ բաքիպէն Զէքմէճէտէն օն-տէօրթ օն պէշ քիլօմէթրօ ուզաղ մէ-սաֆէտէ օլան Եարըմ Պուրկաղ նամ մահէլլէ աղիմէթ իթմիշ, վէ էմնայի բահտէ պուլունան մէվդրիքբատա դումբանեա տիրէքթօրու Մ. Ռէթրէ թարաֆընտան տաֆէթլիլիէրէ դահվէ վէ շէրպէթ իքբամ իտիլմիշ, վէ պա-տէհու օրատան ատամէթ իլէ, տէվ-լէթլու Էմհէմ բաշա հաղրէթլիէրի, քէնտի էլի իլէ, թարիգի մէղզուրուն նիհայէթ մահէլլի օլան տէմիր չու-պուղուն չիվիսինի մընիտասընը վէ Եիկիրմի կիւնէ տէկին Զէքմէճէ թարիգինի Զարթաճայա դատար վի-սուլու մուդաբիրէր պուլունմուշ, վէ թարաֆը հիւքիւմէթտէն Սիրքէճի խա-կէլէսի մէվզիքը Էսկիյէսի իշին վէ-րիլէճէք մահէլլէրին թայինին օլա-նունճայա տէկին, շըմէն տը ֆէր խաթթը մէղզուր իւզէրինէ իշլէմէյէ պաշլայաճաղը, վէ խաթթը մէղքիւ-բուն Էտիրնէ թարաֆընտան տախի խայլի մէսաֆէ եաբըլմըշ օլուղուն-տան, եաղա դատար պիրի պիրինէ պիրլէշտիրիլիպ Սիրքէճիտէն Էտիրնէյէ դատար տօղրուճա իշլէմէյէ պաշ-լայաճաղը մէմուլ տուր։

Զըգան բաղար էրթէսինտէն պէ-րիւ պիր գոյուն ճըղտանը դայպ օ-լուպ, իշլինտէ պիր չօգ բուտուլաար օլուղունան, հէր քիմ քի պուլմուշ իսէ Ղալաթա Բէրշէմպէ բազարընտա Եօրկանճըլար իշլինտէ ալշըճանէյէ կէթիրտիյինտէ եէլլի ղուրուշ իգրամ օլաճագ տը։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՑԷ

Փարիս 14 յունվ.

Տիւնքի Թէլէկրաֆըմըզտա ղիքր օլունտուղու իւզրէ, Մ. Թիէրին իրատ իթտիյի նութգտան տօղայը, խամ էշեա իւզէրինէ վաղը միւթէ-սավվէր օլան վէրկի լայիհասը, մէճ-լիսի մէպուսանտա քէսպի էհէմմի-յէթի կալէյօր։

Մէճլիսի մէպուսան թարաֆըն-տան իսարէի ճիւմհուրիյէնին իլանը-նա տայիր օլան թէքլիֆ մէթուք վէ մուաթթալ հալէ վաղ օլունտու-ղու զանն օլունոյօր։

Թաղմինաթը հարպիյէնին տէօր-տիւնճիւ եարըմ միլեարա մահտուտին ճումա իրթէսի կիւնիւ 80 միլիոն ֆը-րանգ թէէտիյէ գըլընմըշ տը։

Վիէննա 3 յունվ.

Աւսթրօ—Օթօման պանգանըն սէ-հիմլերի, պու կիւն պօրսայա կիրիպ 40 ֆիօրին պաշ իտէյօր։

Հիւքիւմէթէ պիր էմնիյէթ դու-բասընը հավի օլան լայիհալարը, Սէ-նատօ վէ մէճլիսի Մէպուսան դա-պուլ էյլէմիշլէր տիր։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

Լիրայի Օսմ. 100 դրշ. հիսապը իլէ.

Լոնդրէ վերաը	109—15 փր.
Ֆրանսըզ ալթունու	87— 8 »
Բօլ	89—10 »
Գրըմից ալթունու	34—24 »
Պէյաղ Մէճիտիյէ (ֆարդը)	1—28 »
Պէշիք վէ մէթալիք (ֆարդը)	105—— »
Պաղըր	118—20 »

ՂԱԼԱԹԱ ԲԻԶԱՍԸ

Գումբանու քէսիք.

Ցուն. 4 Ամշամ դարանտը	54-21
» 5 Սապահ աշըրը	55- 5

1865 խթիդրաղը	334- —
1863 »	329- —
1869 »	300- —
Սօսիէթէ ժէնէրալ	10- 20
Գրէտի »	13- 2
Շըմէնտֆէր սէհիմլերի	152- —

Թրամվայ 2 լիրա պաշ խոյօր։

Զըգան հաֆիթա Հասունխմէր թէրաֆընտան զամբ հաղրէթը սե-տաբէթբէնտիյէ պիր արզուհալթադ-տիմ խալմիշ օլուղունան, այնէն զաղէթասընը տէրճ խոպ, անըն տէրճ ու թէքզիսինէ տայիր միթա-լասընը պիր ախէր նիւսխմիշ իլէ նէչը խաէճէյիմիզի տաղնաթալ ը՝ը-զա վատ խաէրիզ։

Մաարուֆ չաքեր քէմիսէլերի տիր քի, Մարիամ ճիւմլէի ալէնան օլուղու իւզրէ, հէր մէղնէպին ատամ վէ բուհանը բէյնի բուհանի մէջրուի օլան զամէ, մէղնէպճէ օլան մէվատտի իթտաթ վէ ինդլատա իթմէկէ մէճպուր օլուպ, իսլա-ֆընտա պուլունանլար օլ մէղնէպին խա-ռիճինտէ դաբաճաղը, վէ պու մաղուլ խէ-վարիճին օլ մէղնէպտէ պուլունանլար իլէ մէղնէպճէ իսթիսլամէ հաղ վէ սէլահյէթլերի օլմայաճաղը միսիլու, պունտան ագտէմ ումուրու բուհանիյէտէն խեան վէ թուղեանդէրինտէն նաշի գաթօլիք քիլիսա-սընտան լանէթլէ թարա օլունմուշ, վէ տինեա մուվաճէհէսինտէ գաթօլիքլիք նա-մը իւզէրլէրինտէն քիւլլիէն լաղվ վէ մահվ խիրմիշ օլան տէօրթ նէֆէր բիսգոպոս, վէ զըրգտան միթէճավիզ բէհապինին, մէմալիքի մահրուսէտ պուլունան սէքսէն պինտէն զիյատ միլլէթի ահիզանէմիզտէն, իքի իւչ պին նէֆէր մըգտարը նուֆուսու իզլալ իտէրէք, պիր չիրդիմ բէյտա, վէ քէնտուլէրինի գաթօլիք սրֆաթընտա կէօս-թէրիպ, միլլէթ ահիզանէմիզ նամինէ քէն-տուլէրինէ պիր բաթրիգ էանմէք էֆքեա-րընտա օլուղուլը, վէ հէր նէ գատար պու մաղուլէ մէղահիպտէն իթիզալ իտէն բուհան վէ քէսանին սերքէչիք հալէրինտէ պուլունտուգճա, բէյնա բուհանիյէլէ-րինտէ իթտաթ իթտիրմէք հիւքիւմէթ սէ-նիյէնին բաթրիգլէրէ խիթապէն իթա վէ լինան պույրուլան ֆէլսանլէրինտէ միւն-սէրիճ իսէ տէ, պունլար այնին վէ մէղնէ-պի ահիզանէմիզ կիւնա սրֆաթը թէպա-յէթի սալթանաթը սէնիյէյ մուղիրը պու-լունտուղու, վէ պու մէղնէպտէ պուլու-նանլար Լաթին վէ տէվլէթէ խայնին օլուղու ազվիյաթլա իֆսատ վէ իղֆալ, վէ էֆքեարը ամմէյի թաղիթ իթմէքտէ, վէ սէնինին օղրանմագլըղա հաղգլարը գալ-մամըշ օլան միլլէթ վէ մէղնէպի ահիզանէ-լէրիմիզ մախսուս քիլիսա վէ մանասթիր-լարը ինանան պաղըրընը պու սըրատա պիրէր թաղրիպ իլէ զասդ էյլէմիքլէրի միսիլու, քեաֆիֆէսինինտաթի գիրի ատամ-լէրինէ կէչիրմէք, վէ մէղնէպ վէ միլլէ-թիմիզի քիւլլիէն իզմիրլալ վէ բէրիչան իթմէք տակիյէսինտէ պուլունտուգլարը էմ-բի ճէլի տիր։ Հալ պու քի, պէօյլէ բէյլի-սի բուհանիմիզ թարաֆընտան իճրասի ա-յինտէն մէն օլունմուշ օլան բիսգոպոս վէ բարատարրն քիլիսալէրիմիզէ տուխուլէ վէ օրատա քէնտուլէրինճէ իճրայի այնինէ գա-թան հաղլերի՝ օլմայաճաղը պիր թաղըմ տէլալի տինիյէ իլէ միւտէյլէ վէ միւսպէթ օլտուղու վէ պունա մինասատ օլունմագ լաղըմ կէլսէ, քեաֆիֆէի մէղահիպ հաղ-զընտա ինան պույրուլմուշ օլան եէրպէս-թիի այնի վէ մէղհէպին իսլալինի մուճիպ օլաճաղը, նէզամ հաղգանիյէթ վէ ֆամ տա-վերի էֆիէմիլերինտէ տախի թարիֆտէն միսթաղին պուլունմուշ տուր։ Թաթրիգ-լիք պահանտա կէվնճէ, տէվլէթի ալիյնին դավանին վէ նիզամաթը, վէ խրիսթիյան մէղհէպլերինին քեաֆիֆէսինին ահքեամը իդթիզասընճա բաթրիգ տէմէք բէյնի բու-հանի տէմէք օլուպ, միլլէթի պէնտէկեա-նէմիզին բէյնի բուհանիսի խէ բիսգոպոս-սուն ինթիխապլյա թայեին օլունմագ դաֆտէի մէրիյէտէն պուլունմուշ օլտու-զունտան ճէմաաթը պէնտէկեանէմիզին, վէ կէրէք տտի բարատարրն բէյնի բուհանի վէ բաթրիգ ինթիխապընա միւտախէլէյէ սէլահյէթլերի օլմասը էմրի միսէլլէմ տիր։ Զիրա օլունան չիրպմէի ճիւզիյէի սէպիք-մաղղանին հաղզըմրզտա ինթիխապ իթմէքտէ օլտուգլարը լաթինլիք վէ խալ-նի տէվլէթլիք սէօղունէ նաղը քէլամ օլու-նունճա, չէրէճի թէպրայէթիյէ միւֆ-թէխիր պուլունտուղումուզ Տէվլէթ պիյէ-յէ խըտմէթ վէ սատաղաթ իթմէք էտտա վէ խախպի մէղհէպիյէմիզտէն օլուպ, կէ-րէք չաքերլերի վէ կէրէք մէմալիքի Շա-հանէտէ միթէվաթթէն իքի միլեոն նու-ֆուստան միթէճավիզ ճէր ճինս մէղհէպ-սաչլարրմիզտէն, ադվիյաթը մէպհուսէ խա-ալխանէի խաթրըմըզտէն սէմթինէ պիրէ օղ-բամամըշ, վէ խուսուսույլա մէղհէպիմիզ իչին ֆէտտայը ճան եօլլու հարէքեաթտա պուլունտուղումուզ միսիլու, թէպրայէ-թիմիզ ուղուրունտա տախի ֆէտտայի ճան վէ մալ իթմէյէ հալլը պուլունտուղումուզ-տան, կէրէք մէղհէպիմիզ վէ կէրէք թէ-պրիյեէթիմիզ ալէյհինտէ վուղու պուլան թէատիյաթ վէ միւֆթէրիյաթը ատա-վէ դաթա գապուլ իտէմէյէճէյիմիզ սէր-քեար օլմասլյա պէրապէր, պիր թաղըմ իլգատաթ իլէ վիւքէլայի ֆախխամ սալթա-նաթը սէնիյէնին էֆքեարը սապպէսինի չիւբհէ վէ թէրէտտիւտ տիւշիւրմիւշ, վէ նուզուտու վաֆիրէ սարֆ իտէրէք բէսաիլ վէ զաղէթալէրէ ճիհանէ նէշրի արաճիֆ վէ քիզպիյաթ իլէ, էֆքեարը ամմէյի թան-վիլ իթմիշ օլտուգլարը ճիհէթլէ, հէմ Տէվ-լէթի ալիյէ խայլն վէ սաղլըգընը անլա-մադ, վէ հէմտէ հաղդը քէմթէրանէմիզտէ սէօյլէնէն սէօզլէր իֆթիրա օլտուղու թէ-պէպիւն իտիպ, նէզտի Սալթանաթը սէ-նիյէտէ տախի թէմամլյա թէհաղդուգ, վէ էնզարը ալէմէ հագիգէթի հալ արզ օ-լունմագ իւզրէ, մէսէլէի վաղրա արիզ ու ամիզ թահղրզ վէ թէտզրզ օլունարագ, մէղհէպիմիզտէն տօլայը սրֆաթը թէպա-յէթի սալթանաթը սէնիյէյէ զէրրէ գա-տար տօղունուր պիր չէյ զուհուրմնտէ, տէվլէթիմիզին էն աղրը ճէզասընը գապուլ իտէճէյիմիզէ տայիր սէնէտ իթասընա տա-խի հաղը պուլունմուշ օլտուղումուզտան, խուսուսաթը մէղքիւրէ իչին իճապ վէ իգ-թիպա իտէնլէր հաղը օլտուգլարը հալտէ, մուհաքէմէյի ալէնիյէնին իճրասըյլա, պունլարին չու հալլէրտէ պուլունտուգճա, Գաթօլիքլիք նամինը էանմէյէ վէ քիլի-սա, վէ մանասթը, վէ խայրաթը սայիրէ-միզի զասդ վէ զապթէ իգթիտարլէրի վէ հաղգ ու սէլահյէթլերի օլուպ օլմայա-ճաղընին, վէ չու ադվիյաթ վէ միւֆթէրի-յաթլերինին զահիրէ իիրաճըյլա, չու աս-ըը մաատէլէթհասը ճէնապի Միւլիքեա-նէտէ, վէ զէմանը ատալէթնիշանը հաղ-ըէթի սատարէթէնահլերինտէ իհգադը հաղգ պույրուլարագ, այնի վէ մէղհէպի ահիզանէմիզին սայէյի մաատալէթվայէյի հայրէթի Շահանէտէ սէրպէսթճէ թամա-մի իճրա իթտիրիլմէսի խուսուսլերինէ, միւսաատէյի սէնիյէյի էֆքեմիլերի շա-յան վէ էրզան պույրուլմագ պապինտէ, էմր ու ֆէրման հաղրէթի վէլի իւլ էմր վէ լինանընն տը։

Պէնտէկեան ումում
Էրմէնի գաթօլիք միլլէթի

ՄԷԾՄՈՒԱՑԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԻԼԱՆԱԹ

Նաֆիա Նազարէթի ճէլիէսի ճանիպին-տէն մէվրուտ Իլանը ըէսմի տիր։

Իզմիտ թիմուր եօլունուն Հայտար բա-չատա ինչա օլունաճաղ մէվզբիը քէպիր իլէ միճթէմիլաթընըն ըէսմ ու էվրագը սայիրէսի մէվճուտ իտուկինտէն, պունլա-ընը ինչասընը տէր էօնտէ իթմէք արզու-սունտա պուլունան քէսանընն ըէսմ ու էվ-բադը մէզպուրէյէ քէսպը ըթթըլա իյէմէ-լէրի իչին պին իքի եիւզ սէքսէն եէտի քեանունի սանիի բուլմսինին իւչիւնճիւ բազար էրթէսի կիւնիւնտէն սէքիզնճի ճուման էրթէսի կիւնիւնէ գատար Նաֆիա Նազարէթինէ կէլմէլէրի վէ մէվզբիը մէզ-պուր իլէ էսնիյէի սայիրէսինի նէ ֆի-յաթլար իլէ ինչա իյէյէճէքլէրինի եէվմի մէզքիւրաէ պիլտիրմէյէրի իխթար օլու-նուր։

— —

Զըրաղան Սէրայը Հիւմայունը մէֆրու-չաթը իչին պէյազ զէմինի կիւզել չիչէք-լի իւչ եիւզ ոզոսան իքի վէ տիկէր պէ-յազ զէմինի եէչիլ չիչէքլի տէօրթ եիւզ օթուզ ալթը արշըն քի ճէման սէքիզ եիւզ ելրմի սէքիզ արշըն իւսկիւտար չաթմա-սընըն լուզումի օլոոզունտան միւնազա. սասընա թալիպ օլանլարընն չարշամպա վէ ճիւմաա էրթէսի կիւնէրի խազինէի խաս-սա լէվազիմ մէճլիսինէ կէլմէլէրի իլանը-նա իպթիտար զըլընտը։

— —

Իմարաթը Սմիրէ լազըմէսի իչին միւ-պաեասընա լուզում կէօրիւնէն պիր եիւք եիկիրմի սէքիզ պին զըյէ իքինճի նիւմէ-րո ճէնովա բիրինճի իթթայէ թալիպ օլան թիւճճարընն իչուն քեանունի էվվէլին օ-թուզունճու բէրշէմպէ կիւնիւ նիհայէթ սաաթ ոզուզա գատար նիւմունէյէրի ի-լէ էվզաքը Հիւմայուն խազինէսի գօմի-սիօնունա կէլմէլէրի իլան օլունուր։

ԳԱԼԻՏՆԻ ԱՏԵԱՆ ԱՆԿԱԽ ԴԱՏԱՒՈՐԱՑ

Գունտան ագտէմ Արարատ զաղէթա-սընտա Բանասիրական զըլբգը տէրճ օլու-նուպ, պու տէֆա բիսալէ զըլբգը թապ ու նէչր օլունմուշ, վէ Ց. Վ. Աճէմեան էֆէնտինին Թէէլիֆկէրտէսի վէ Գործա-սէր ընկերութիւնուն տէօրտիւնճիւ էսէրի օլարագ, պիր չարեէք սիմ Մէճիտիյէյէ սաթըլմագտա տըր։

Պէյօղլունտա, Բանկալթի վէ ճիվար-լարընտա, հէր քիմ քի արսա վէ էսնիյէ ալմագ եախսա սաթմագ վէ իճար իլէ խանէ վէ տիւքքեան թումթմագ, եախսա վէրմէք իսթէր խէ, եինէ մահալի մէզքիւր-տէ եանի Բանկալթիտէ 25 նումէրօրու թիւթիւնճիւ տիւքքեանընտա թէլլալ Տէվ-լէթեան հաճի Տէվլէթ աղայա մուրաճաաթ էթմէլէրի իլան օլունուր։

ԷՕԼՄԻՒՇ ԵԻՒՐԷՔ

Պիր Պասթիյ Հիքեայէսի
Միւթէրճիմ.
ԳԷՐՈՎԲԷ Պ. ԼԻՄՕՆՃԵԱՆ
1871
Սթանպօլ.

Իշ պու մասալ քիթապը Մանզումէի էֆքեար թապլասանէսինտէ, վէ սայըր քի-թապճը տիւքքեանլարընտա 15 զուրուչա սաթըլմագտա տըր։

Մէզքիւր քիթապ 421 սահիֆէտէն լ-պարէթ տիր։

— —

ՆՇՄԱՐՔ ՀԱՅԿԱԿԱՆՔ

Հ. ՂԵՒՈՆԴԻ Վ. Մ. ԱԼԻՇԱՆԵԱՆ
Գ Պրակ.
ՎԷՆԷՏԻԿ
Դ Տպարանի_Ս. Ղազարու.

Իշպու թասվիրլի տէֆթէրլէրին իւ-չիւնճի-սիւ, թապ ու նէչր օլունմուշ օլ-տուղունտան, Ղալաթատա Սըզքօս խա-նընտա վէ սայըր քիթապճը տիւքքեանլա-րընտա սալթըլմագտա տըր։

Պու իւչ տէֆթէրլէրէ, Անատօլու-նուն հէր պիր թարաֆընտա ամիգ պինա-լարըն սուրէթլէրի պուլունմագտա տըր։

— —

ՄԻԹՆԹԷԽԱՊԱԹԻԼ
ՄԻՒՆՇԷԱԹ
Մէքթէպլէր իչին.
Էսէրի
ՑԱԿՈԲ. Ց. ՓԱՇԱՅԱՆ

Սատատէթու կէօչէ զատէ Ցակոբ էֆ-ֆէնտինին մախտումու նէճատլէթ մէվսում-լէրի

ԱՆՏՈՆ ՎԱՀԱՆ

էֆֆէնտինին նատինա իհտա օլունմուշ տուր։

Լիսանը թիւրքի վէ էրմէնի հրուֆա-թը իլէ թէմիզճէ պասըլմըշ օլարագ, 10 զուրուչա Սատանպօլուն հէր քիթապը տիւք-քեանլարընտա վէ քէօրրիւ պաչինտաքի Քաղինտա սաթըլմագտա տըր։

— —

Միւտտէթը մէտիտէտէն պէրու Զարպ-խանէյի ամիրէտ ըէսիմճիլիք ֆէնտի իլէ մէշղուլ պուլունան, Աբրահամեան Ցակոբ աղա, պու տէֆա Ասիթանէտէ Զուհաճը խանընտա պիր օտա քիւչատ իտէրէք, օտայը մէզքիւրտէ մինեաթուրատան մաա-տէ հէր տիւրլիւ ըէսիմ եաղաճաղընը Ասի-թանէ ասալիսինէ իլան իտէր։

Միւտալիյէյ չունճա սէնէլէրտէն պէ-րու Զարպխանէյի ամիրէտ զաթը Շահա-նէնին զույումճու պաչրը մութէվէֆա Պոզոս պէյէ ըէսիմճիլիք ըթմէշ օլուս-ղունտան, թէչրիֆէ բաղպէթ պույուրան միւշթէրիլէրի խօշնուտ իտէպիր օլուս-ղունու միւմայիլէյէ պէյան իտէր։

— —

Եէնիճա-մի այ-ը-ը Ալաթու.	Վա-քոր. Նօ.	
2	1	Եէնիմահալլէ. Պէօյիւ. Թարապ. Պէյգ Եէնի. Պոյաճ. Ր. Հիսար։
2 15	25	Եէնիմահալլէտէն Մէզար. Պէօյի. Թարապ. Եէնի. Սթէն. Միրկ. Հիս. Պէպէք ճուման ալարը 2 պուչուգտա։
3	18	Եէնիմահալլէ Պէօյիւ. Թարապ. Եէնիք. Սթէնեա Միրկ. Ր. Հիսար Պէպէ. Արնա. ճուման ալարտան մատա։
3 30	19	Ր. վէ Ա. Գավագ. Մէզար. Պէօյիւգ. Թարապ. Եէնիգ. Միրկ. Պոյաճ. Ր. Հիս. Պէպէ. Օրթա. ճուման ալարը Վանիք։
4 15	20	Եէնի. Մէզար. Պէօյիւ. Թարա. Եէնի. Սթէն. Միր. Ր. Հիս. Պէպէ. Արնա. Գուրուչ. Օրթ. Պէչիկ.
5 45	21	Պէյիւք. Թարապ. Եէնի. Միրկ. Պոյաճը. Ր. Հիս. Պէպէգ. Արնաար. Օրթա. Պէչիկ.
7	4	Եէնիմա. Պէօյիւ. Թարա. Պէյդօղ Եէնիգ. Միր. Գանլ. Ր. Հիս. Գանտ. Արնա. Պէյլէր Օրթա. Գուզ. Պէչիկ. Իսկ։
8 45	25	Եէնիմ. Մէզար. Պէօյիւ. Թարապ. Պէյդ. Եէնիգ. Միրկ. Ր. Հիս. Պէպէ. Արնա. Օրթա. Պէչիկ. Գապաթ։
9 45	11	Պէօյիւ. Թարապ. Եէնիգ. Պոյաճ. Ր. Հիսար Արնա. Գուրուչ. Օրթա. Պէչիկ.

ԱՐՆԱՎՈՒԹԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

2 30	11	Արնա. Գուրուչ. Օրթա. Պէչիկթաչ։
3	6	Արնա. Գուրուչ. Օրթա. Պէչիկ. Գապաթաչ։
3 30	5	» » » » »
4 10	11	» » » »
4 50	6	Արնա. Գուրու. Օրթա. Պէչիկ. Գապա։
6	4	» Պէյլէր. » Գուզ. Իսկ. »
7 45	1	Արնա. Գուրուչ. Պէչիկ. Գապաթ.
10	6	Արնա. Վանի. Պէյլէր. Գուզկ.
10 45	20	» տօղրու Քէօբրիյէ։

ԱՆԱՏՕ. ԹԱՐԻԳԻ

2 30	21	Պէյգ. Բաչա. Գանլ. Ա. Հիս. Գանտ. Վանի. Զէնկ. Պէյլէր. Գուզկ։
2 30	5	Վանի Զէնկ. Պէյլէր. Գուզ. Գապա։
3	17	Պէօյիւ. Պէյգ. Բաչապ. Գանլ. Ա. Հիս. Վանի. Զէնկէլ. Պէյլէր. Գուզկուճճուգ ճուման կիւնէրի Յիւ չէյրէք կէչէրէք։
4	28	Պէօյի. Պէյգ. Բաչա. Գանլ. Ա. Հիս. Գանտ. Վանի. Զէնկէլ. Պէյլէրպէյի Գուզ. ճուման ալարտան մատա.

ԵԵԿՄԻՑԷ ՔԷՕԲՐԻՏԷՆ ՊՕՂԱՋ ԻՉԻՆԷ ՐՈՒՄԷԼ ՎԷ ԱՆԱՏՕԼՈՒ ԳԸՑԸԼԱՐԸ ՊԻՐԼԻԹՏԷ

4	4	Գապա. Իսկ. Պէչիկ. Գուզկ. Օրթա. Պէյլէր. Արնա. Գանտ. Ր. Հիս. Գանլ. Միր. Եէնի. Պէյգ. Թարապ. Պէօյիւ. Եէնիմ։
4 15	21	Պէչիկ. Օրթա. Արնա. Պէպէք Ր. Հիս Միրկ. Եէնի. Թարապ. Պէօյիւքտէրէ։
5 45	25	Պէչիկ. Օրթա. Գուրու. Արնա. Ր. Հիս. Պոյաճ. Եէնի. Պէյգ. Թարապ. Պէօյիւ Մէզար. Եէնի։
6 30	1	Իսկ. Պէչիկ. Գուզկ. Օրթա. Պէյլէր. Զէնկէլ. Վանի. Արնա.
8	11	Պէչիկ. Օրթա. Արնա. Ր. Հիս. Միր. Եէնի. Թարապ. Պէօյիւ.
10	18	Պէպ. Ր. Հիս. Միր. Եէնի. Թարա. Պէօյի. Մէզար. Եէնի. Ր. Ա. Գավա.
10 15	1	Պէչիկ. Հիս. Պոյաճը. Եէնի. Պէյդ. Թարա. Պէօյիւ. Եէնիմա։
10 45	19	Օրթա. Պէպ. Ր. Հիս. Միրկ. Սթէնե. Եէնիգ. Թարապ. Պէօյի. ճիւմա կիւնէրի Պէչիկ. Արնա։
11	28	Պէչիք. Օրթ. Արնա. Պոյաճ. Եէնիք. Պէօյիւ. ճուման ալարտան մատա։
11 10	25	Թարա. Պէօյի. Մէզար. Եէնիմ. ճուման ալարտան մատա։
11 20	20	Գուրուչ. Պէպէ. Ր. Հիս. Միրկ. Եէնիգ. ճիւմանալարը Թարապ. Պէօյի սաաթ 11 ի 10 կէչէրէք քէօբրիւտէն։

ԱՐՆԱՎՈՒԹԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

3 30	11	Պէչիկ. Օրթա. Արնա։
4 15	6	Տօղրու Արնա։
9 15	6	Գապա. Պէչիկ. Օրթա. Գուրու. Արնա. Վանի։
10	20	Պէչիկ. Օրթա. Գուրուչ. Արնա։
11 20	6	Գապաթ. Պէչիկ. Օրթա. Արնա.
11 45	4	Պէչիկ. Գուզկ. Գուրուչ.
11 45	11	Օրթա. Արնա.

ԱՆԱՏՕԼ. ԹԱՐԻԳԻ

5	4	Գապաթ. Պէչիկ. Իսկ. Գուզ. Պէյլէր. Զէնկ. Արնա.
9 45	4	Գուզ. Պէյլէր. Զէնկէլ. Վանիք. անանէն տօղրու քէօբրիւյէ ճուման-լարտան մատա։
10 30	17	Գուզ. Պէյլէր. Զէնկէլ. Վանի. Գանտիլ. Ա. Հիս. Գանլ. Բաչապ. Պէյդօղ Պէօյիւ. ճուման կիւնէրի 10 տա չրզաճաղ։
11	21	Գուզկ. Պէյլէր. Զէկէլ. Վանի. Ա. Հիս. Գանլ. Բաչապ. Պէյգ։
11 30	4	Գապաթ. Գուզկ. Պէյլէր. Զէնկէլ. Վանի։

Ճուման կիւնէրի սաաթ 4 3/4 տա քէօբրիւտէն պիր վա-քոր գալգըպ Իսկիւսարտան Պէյգօղա գատար պիլ ճիւմէ խակէլ-լերէ օղրայըպ Պէյգօղա կիտէճէք տիր, ախշամը սաաթ 8½ տէ Պէյգօղտան մէզքիւր խակէլլերէ օղրայարագ ավտէթ խալճէք տիր։

— —

ՍԱՀԻՊԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ
ՑՈՎԱԿԻՄ ԹԻՒԼՊԷՆՏՃԵԱՆ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ
ԵԱՄՈՒԷԼ Ղ. ՊԱՐՏԻԶՊԱՆԵԱՆ
ԵՈՒՍՈՒՖԵԱՆ ԽԱՆ ԹԻՒ 2

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՑՐԻՑԷ

1872 Յունվար 1 ճուման էրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն.

ԵԷՎՄԻՑԷ ՔԷՕԲՐԻՒՑԷ ԻՆԷՆ ՎԱՒՕՐԼԱՐ ՐՈՒՄԷԼԻ ՎԷ ԱՆԱՏՕԼ ԳԸՑԸԼԱՐԸ ՊԻՐԼԻԹՏԷ

Եէնիմահալլէ. Պէօյիւ. Թարապ. Պէյգ Եէնի. Պոյաճ. Ր. Հիսար։

Եէնիմահալլէտէն Մէզար. Պէօյի. Թարապ. Եէնի. Սթէն. Միրկ. Հիս. Պէպէք ճուման ալարը 2 պուչուգտա։

Եէնիմահալլէ Պէօյիւ. Թարապ. Եէնիք. Սթէնեա Միրկ. Ր. Հիսար Պէպէ. Արնա. ճուման ալարտան մատա։

Ր. վէ Ա. Գավագ. Մէզար. Պէօյիւգ. Թարապ. Եէնիգ. Միրկ. Պոյաճ. Ր. Հիս. Պէպէ. Օրթա. ճուման ալարը Վանիք։

Եէնի. Մէզար. Պէօյիւ. Թարա. Եէնի. Սթէն. Միր. Ր. Հիս. Պէպէ. Արնա. Գուրուչ. Օրթ. Պէչիկ.

Պէյիւք. Թարապ. Եէնի. Միրկ. Պոյաճը. Ր. Հիս. Պէպէգ. Արնաար. Օրթա. Պէչիկ.

Եէնիմա. Պէօյիւ. Թարա. Պէյդօղ Եէնիգ. Միր. Գանլ. Ր. Հիս. Գանտ. Արնա. Պէյլէր Օրթա. Գուզ. Պէչիկ. Իսկ։

Եէնիմ. Մէզար. Պէօյիւ. Թարապ. Պէյդ. Եէնիգ. Միրկ. Ր. Հիս. Պէպէ. Արնա. Օրթա. Պէչիկ. Գապաթ։

Պէօյիւ. Թարապ. Եէնիգ. Պոյաճ. Ր. Հիսար Արնա. Գուրուչ. Օրթա. Պէչիկ.

ԱՐՆԱՎՈՒԹԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

Արնա. Գուրուչ. Օրթա. Պէչիկթաչ։

Արնա. Գուրուչ. Օրթա. Պէչիկ. Գապաթաչ։

» » » » »

» » » »

Արնա. Գուրու. Օրթա. Պէչիկ. Գապա։

» Պէյլէր. » Գուզ. Իսկ. »

Արնա. Գուրուչ. Պէչիկ. Գապաթ.

Արնա. Վանի. Պէյլէր. Գուզկ.

» տօղրու Քէօբրիյէ։

ԱՆԱՏՕ. ԹԱՐԻԳԻ

Պէյգ. Բաչա. Գանլ. Ա. Հիս. Գանտ. Վանի. Զէնկ. Պէյլէր. Գուզկ։

Վանի Զէնկ. Պէյլէր. Գուզ. Գապա։

Պէօյիւ. Պէյգ. Բաչապ. Գանլ. Ա. Հիս. Վանի. Զէնկէլ. Պէյլէր. Գուզկուճճուգ ճուման կիւնէրի Յիւ չէյրէք կէչէրէք։

Պէօյի. Պէյգ. Բաչա. Գանլ. Ա. Հիս. Գանտ. Վանի. Զէնկէլ. Պէյլէրպէյի Գուզ. ճուման ալարտան մատա.

ԱՆԱՏՕԼ. ԹԱՐԻԳԻ

Գապաթ. Պէչիկ. Իսկ. Գուզ. Պէյլէր. Զէնկ. Արնա.

Գուզ. Պէյլէր. Զէնկէլ. Վանիք. անանէն տօղրու քէօբրիւյէ ճուման-լարտան մատա։

Գուզ. Պէյլէր. Զէնկէլ. Վանի. Գանտիլ. Ա. Հիս. Գանլ. Բաչապ. Պէյդօղ Պէօյիւ. ճուման կիւնէրի 10 տա չրզաճաղ։

Գուզկ. Պէյլէր. Զէկէլ. Վանի. Ա. Հիս. Գանլ. Բաչապ. Պէյգ։

Գապաթ. Գուզկ. Պէյլէր. Զէնկէլ. Վանի։

ԺԱԳ ԱԼԷՔԵԱՆ

ԱՄԷՐԻԳԱ ԷՃԶԱԽԱՆԷ ՎԷ ՏԷՐՕԶԻԹՕՍՈՒ

ԻՍԹԱՆՊՕԼ ԵԷՆԻ ՃԱՄԻ ՏԷՐՈՒՆԻՆՏԷ ՆԻՄԷՐՕ 16

Կէրէք մէզքիւր մաղազատա այրընա պիր տէ եէնի էճզախանէ քիւչատ վէ թախ-սիսի իլէ թաղէլիի վէ էհվէնլիյի ճէհէթլէ մուշթերիլերինի խօշնուտ իտէճէք սուրէթ-տէ հէր նէվի էճզալար սաթըլմագտա վէ կէրէք Կօղատա 111 նումէրօրու էճզահա-նէտէ խէ, կէրէք ըէրկէքենթէ, վէ կէրէք եէքիւն օլարագ, հէմ պահաճա էհվէն, վէ հէմ ասլա հիյէսիզ օլմագ չարթը իլէ, աթիտէքի էճզալար ֆիրուխթ օլունմագտա տըր։

Զէլիկ չուրուպլարը էնայի թիւրիւսիւ, քէզալիք չէլիք չարապլարը, պայրգ եաղլարը, չիզօլաթլար, իքսիրլէր, մատէն սուլարը, զընագլնա չարապլարը քեաֆ-ֆէսի չէլիք օլմագ դավլիյէ. միտէյ գուվլէթ վէրիճի Գագաօ գահվէսի, ալա չի-զօլաթլար, հէր նէվի պօրաօ չարապլարը, մատէն սուլարը, վէ հիչ պիր հիյէսի օլ-մայան պիրինճի պայրգ եաղլարը. քէզալիք գօղուլու էշեալար, դաստը պաղլարը, գօրսէ, քէչի մէմէսի, թէնզիյէլէր, տիւրլիւ տիւրլիւ պաղլար, վէ հէր տիւրլիւ գա-ռը վէ էրքէք խասթալրգլարը իչին հէր նէվի էլաթլար, Ամէրիգան կէվրէյի հէր ճինատէն գըյէ իլէ վէ գութու իլէ պուլունտուղու վէ սայիր տիւքքեանլարտան էհ-վէն ֆիյաթ իլէ սաթըլորը իլան օլունուր։

Քէզալիք էօքսիւրիւկ իչին եէնի իհտաա օլունմուշ օլան չուրուպլարտան մատա բէք չօղ բրօվալար իլէ ֆայտալը օլտուղու թաստիգ օլունմուշ, խալիա վէ թաղէ սա-բարնա չուրուպլարը պուլունուպ, կէրէք Ասիթանէտէ պուլունան էճզաճըլարա, վէ տաչրալարտա պուլունան էճզաճը վէ հէքիմլէրէ զայէթ էհվէն ֆիյաթլէ սաթըլմագ-տա տըր։

Մէզքիւր քեաֆֆէյի ֆիրուխթ օլունան էճզալար վէ ալաթլար, կէրէք Լօնտրա-նըն էն մէչհուր ֆապրիգալարընտան ծ. Գուրլինկ ֆապրիգասընտան, վէ կէրէք Պէր-լինտէ, Միլանտա, Վիէննատա, Փարիստէ վէ Իթալեատա պուլունան մէչհուր ֆապ-րիգալարտան կէթիրիլմէքտէ տիր։